



Василий Панков

+7 953 505-65-67
v.y.pankov@gmail.com

v.y.pankov
mechanichead

ОБРАЗОВАНИЕ



- ВОЛОГОДСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ** 2009 - 2014
Специалист. Иностранных языков, культуры и искусств.
Иностранный язык (английский, немецкий)
GPA: 4,5 из 5

ОПЫТ РАБОТЫ



- АКАДЕМИЯ МУБИНТ** 10/2014 - 10/2015
Системный администратор. IT.
– Развернул локальную сеть на свежearендованной площадке компании
– Поддерживал работу сайта и серверов на Win 2008 Server и Win 2012 Server
– По мере необходимости переводил тексты юридической, экономической и IT направленности
- ВГПУ** 09/2013 - 08/2014
Лаборант. Кафедра философии.
– Переводил с английского на русский и наоборот статьи по философии, социологии, антропологии и другим гуманитарным дисциплинам
– Осуществлял документооборот кафедры
- ВОЛОГОДСКИЙ ТЕКСТИЛЬ** 01/2012 - 04/2012
Последовательный переводчик.
– Обеспечил взаимодействие команды зарубежных специалистов с местными работниками при установке нового оборудования.
– Переводил инструкции к текстильным станкам
– Обеспечивал взаимодействие директората предприятия и иностранных специалистов
– Переводил договоры и контракты



О СЕБЕ

Сделаю качественный перевод по обширному полю тематик. Принципы работы - внимание к деталям, индивидуальный подход к заказам и строгое соблюдение сроков.



ЯЗЫКИ

Английский
Постоянно занимаюсь переводами

Немецкий



НАВЫКИ

MS Office

CAT и TM программы
Trados 2007, DejaVu X

Письменный перевод
Качественно. Быстро. Недорого.



КУРСЫ

- ВГПУ**
Теория и практика перевода



ХОББИ

